



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EST

On - le : 19 / 10 / 2018

Title/Titre Multiple Victoria Class Spares Multiples pièces pour la classe Victoria	Solicitation No – N° de l'invitation W8482-194731/B
Date of Solicitation – Date de l'invitation 07-09-2018	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Najia.Dahmane@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax
Destination Specified Herein / Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-194731
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-194731

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
W8482-194731 – 29L

Buyer ID - Id de l'acheteur
29L
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification du contrat est portée à :

- 1) Ajuster la quantité pour le NNO: 99-7413117 à 6 pour chaque côte.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES

W8482-194731/A ANNEX B - For procurement Officer to complete (DND's requirement)

Item / Article	Item Details/ Détails de l'article	Unit of Issue / Unité de distribution	Quantity / Quantité	Deliver Code and Invoice Code/ Codes de livraison et de facturation	Security Requirement / Besoins de Sécurité	Quality Assurance Code (QAC) / Code de l'Assurance de la Qualité	SOQR Required	Controlled Goods (CTAT or ITAR) / Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Trade Agreements / Accords commerciaux
001	<p>NSN/NNO 5331-99-722-7660 Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: DMS2708 ITEM 20 NCAGE/EPO: K0107 MANUFACTURER / FABRICANT MACTAGGART SCOTT & CO LTD</p> <p>PN/N: DMS2708/20 NCAGE/EPO: K0107 MANUFACTURER / FABRICANT MACTAGGART SCOTT & CO LTD</p> <p>PN/N: D407775/7 NCAGE/EPO: K7335 MANUFACTURER / FABRICANT PALFINGER MARINE UK LIMITED</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	10	<p>CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103</p>	NO / NON	C	NO / NON	NO / NON	YES / OUI
002	<p>NSN/NNO 5331-99-722-7660 Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: DMS2708 ITEM 20 NCAGE/EPO: K0107 MANUFACTURER / FABRICANT MACTAGGART SCOTT & CO LTD</p> <p>PN/N: DMS2708/20 NCAGE/EPO: K0107 MANUFACTURER / FABRICANT MACTAGGART SCOTT & CO LTD</p> <p>PN/N: D407775/7 NCAGE/EPO: K7335 MANUFACTURER / FABRICANT PALFINGER MARINE UK LIMITED</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	10	<p>CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B</p>	NO / NON	C	NO / NON	NO / NON	YES / OUI
003	<p>NSN/NNO: 5331-99-770-5978 Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: NES337-0171-16-MN70-(N73B) NCAGE/EPO: U6183 MANUFACTURER / FABRICANT PRECISION POLYMER ENGINEERING LIMITED</p> <p>PN/N: DEFSTAN02-337-0171-16-MN70 NCAGE/EPO: K0851 MANUFACTURER / FABRICANT MINISTRY OF DEFENCE, DIRECTORATE OF STANDARDIZATION, STAN 1</p> <p>PN/N: NES337-0171-16-MN70-(N73B) NCAGE/EPO: L6427 MANUFACTURER / FABRICANT MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	20	<p>CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103</p>	NO / NON	C	NO / NON	NO / NON	YES / OUI
004	<p>NSN/NNO: 5331-99-770-5978 Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: NES337-0171-16-MN70-(N73B) NCAGE/EPO: U6183 MANUFACTURER / FABRICANT PRECISION POLYMER ENGINEERING LIMITED</p> <p>PN/N: DEFSTAN02-337-0171-16-MN70 NCAGE/EPO: K0851 MANUFACTURER / FABRICANT MINISTRY OF DEFENCE, DIRECTORATE OF STANDARDIZATION, STAN 1</p> <p>PN/N: NES337-0171-16-MN70-(N73B) NCAGE/EPO: L6427 MANUFACTURER / FABRICANT MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	20	<p>CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B</p>	NO / NON	C	NO / NON	NO / NON	YES / OUI

005	<p>NSN/NNO 5305-99-357-7809 Item/Article: SCREW, CAP, SOCKET HEAD/VIS, TETE CREUSE</p> <p>PN/N: QCAB011016 NCAGE/EEPO: K2516 MANUFACTURER / FABRICANT MINISTRY OF DEFENCE (NAVY) SHIPS SUPPORT AGENCY</p> <p>PN/N: BO11016 NCAGE/EEPO: K0207 MANUFACTURER / FABRICANT HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	24	<p>CFB Esquimaux Delivery Code 002E Invoice Code W0103</p>	NO / NON	Q	YES / OUI	NO / NON	YES / OUI
006	<p>NSN/NNO 5305-99-357-7809 Item/Article: SCREW, CAP, SOCKET HEAD/VIS, TETE CREUSE</p> <p>PN/N: QCAB011016 NCAGE/EEPO: K2516 MANUFACTURER / FABRICANT MINISTRY OF DEFENCE (NAVY) SHIPS SUPPORT AGENCY</p> <p>PN/N: BO11016 NCAGE/EEPO: K0207 MANUFACTURER / FABRICANT HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	24	<p>CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B</p>	NO / NON	Q	YES / OUI	NO / NON	YES / OUI
007	<p>NSN/NNO 4820-99-741-3117 Item/Article: PARTS KIT, REDUCING/*PARTS KIT, REDUCING</p> <p>PN/N: K876 NCAGE/EEPO: K0207 MANUFACTURER / FABRICANT HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>PN/N: K876 NCAGE/EEPO: L6427 MANUFACTURER / FABRICANT MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	KT	6	<p>CFB Esquimaux Delivery Code 002E Invoice Code W0103</p>	NO / NON	Q	NO / NON	NO / NON	YES / OUI
008	<p>NSN/NNO 4820-99-741-3117 Item/Article: PARTS KIT, REDUCING/*PARTS KIT, REDUCING</p> <p>PN/N: K876 NCAGE/EEPO: K0207 MANUFACTURER / FABRICANT HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>PN/N: K876 NCAGE/EEPO: L6427 MANUFACTURER / FABRICANT MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	KT	6	<p>CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B</p>	NO / NON	Q	NO / NON	NO / NON	YES / OUI
009	<p>NSN/NNO 5330-99-732-4414 Item/Article: GASKET/JOINT</p> <p>PN/N: NE33567 NCAGE/EEPO: K0207 MANUFACTURER / FABRICANT HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	12	<p>CFB Esquimaux Delivery Code 002E Invoice Code W0103</p>	NO / NON	C	NO / NON	NO / NON	YES / OUI
010	<p>NSN/NNO 5330-99-732-4414 Item/Article: GASKET/JOINT</p> <p>PN/N: NE33567 NCAGE/EEPO: K0207 MANUFACTURER / FABRICANT HALE HAMILTON (VALVES) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	12	<p>CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B</p>	NO / NON	C	NO / NON	NO / NON	YES / OUI
011	<p>NSN/NNO: 5330-99-942-8452 Item/Article: GASKET/JOINT</p> <p>PN/N: 0413-942-8452 NCAGE/EEPO: U1278 MANUFACTURER / FABRICANT MINISTRY OF DEFENCE (NAVY)</p> <p>PN/N: 11-454-19-4-7701V NCAGE/EEPO: K4244 MANUFACTURER / FABRICANT BAE SYSTEMS GLOBAL COMBAT SYSTEMS LIMITED</p> <p>PN/N: 300-020-1911-02 NCAGE/EEPO: U1068 MANUFACTURER / FABRICANT TRELLEBORG SEALING SOLUTIONS (UK) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	40	<p>CFB Esquimaux Delivery Code 002E Invoice Code W0103</p>	NO / NON	C	NO / NON	NO / NON	YES / OUI

012	<p>NSN/NNO: 5330-99-942-8452 Item/Article: GASKET/JOINT</p> <p>PN/N: 0413-942-8452 NCAGE/EPO: U1278 MANUFACTURER / FABRICANT MINISTRY OF DEFENCE (NAVY)</p> <p>PN/N: 11-454-19-4-7701V NCAGE/EPO: K4244 MANUFACTURER / FABRICANT BAE SYSTEMS GLOBAL COMBAT SYSTEMS LIMITED</p> <p>PN/N: 300-020-1911-02 NCAGE/EPO: U1068 MANUFACTURER / FABRICANT TRELLEBORG SEALING SOLUTIONS (UK) LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	40	<p>CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B</p>	NO / NON	C	NO / NON	NO / NON	YES / OUI
013	<p>NSN/NNO: 5365-99-425-1774 Item/Article: SPACER, RING/ANNEAU, ENTRETOISE</p> <p>PN/N: 100403-1103-018 NCAGE/EPO: K4744 MANUFACTURER / FABRICANT BABCOCK INTEGRATED TECHNOLOGY LIMITED</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	4	<p>CFB Esquimaux Delivery Code 002E Invoice Code W0103</p>	NO / NON	Q	NO / NON	NO / NON	YES / OUI
014	<p>NSN/NNO: 5365-99-425-1774 Item/Article: SPACER, RING/ANNEAU, ENTRETOISE</p> <p>PN/N: 100403-1103-018 NCAGE/EPO: K4744 MANUFACTURER / FABRICANT BABCOCK INTEGRATED TECHNOLOGY LIMITED</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	4	<p>CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B</p>	NO / NON	Q	NO / NON	NO / NON	YES / OUI
015	<p>NSN/NNO: 5331-99-770-6027 Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: DEFSTAND.337-0295-30-MN70 NCAGE/EPO: K0851 MANUFACTURER / FABRICANT MINISTRY OF DEFENCE, DIRECTORATE OF STANDARDIZATION, STAN 1</p> <p>PN/N: NES337-0295-30-MN70-(N738) NCAGE/EPO: L6427 MANUFACTURER / FABRICANT MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>PN/N: IW 48-0245-30 NCAGE/EPO: U8616 MANUFACTURER / FABRICANT JAMES WALKER & CO LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	50	<p>CFB Esquimaux Delivery Code 002E Invoice Code W0103</p>	NO / NON	Q	NO / NON	NO / NON	YES / OUI
016	<p>NSN/NNO: 5331-99-770-6027 Item/Article: O-RING/JOINT TORIQUE</p> <p>PN/N: DEFSTAND.337-0295-30-MN70 NCAGE/EPO: K0851 MANUFACTURER / FABRICANT MINISTRY OF DEFENCE, DIRECTORATE OF STANDARDIZATION, STAN 1</p> <p>PN/N: NES337-0295-30-MN70-(N738) NCAGE/EPO: L6427 MANUFACTURER / FABRICANT MOBILE VALVE REPAIRS</p> <p>PN/N: IW 48-0245-30 NCAGE/EPO: U8616 MANUFACTURER / FABRICANT JAMES WALKER & CO LTD</p> <p>Or equivalent / Ou Equivalent</p>	EA / CH	20	<p>CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B</p>	NO / NON	Q	NO / NON	NO / NON	YES / OUI

NOTE: To receive the Excel Format of this Annex, please contact me at Najia.Dahmane@forces.gc.ca
REMARQUE: Pour recevoir le format Excel de cette annexe, veuillez communiquer avec moi à l'adresse suivante: Najia.Dahmane@forces.gc.ca